

Az AGC EUROPE S.A. ("AGC ") és európai vagy marokkói székhelyű leányvállalatai általános vásárlási feltételei

1. ALKALMAZÁSI TERÜLET

Jelen általános vásárlási feltételek minden olyan szolgáltatás vagy termék egyrészről a Vevő és kapcsolt vállalkozásai (a "Vevő"), másrészről a Szállító között létrejött szerződés (a továbbiakban "Szerződés") alapján végzett nyújtására, valamint minden olyan megrendelésre, szállítási kérelemre vagy szolgáltatás megrendelésére (a továbbiakban "Megrendelés") vonatkoznak, amelyet a Vevő a Szállítóval a Szállító által a Vevő részére történő termék- vagy szolgáltatásnyújtás (a továbbiakban: "Szállítás") céljából kötött, kivéve, ha a Szerződés vagy a Megrendelés és/vagy a Vevő által csatolt mellékletekben foglalt rendelkezések másként rendelkeznek. Jelen általános feltételek a Szerződés vagy a Megrendelés szerves részét képezik, kizárva a Szállító általános szerződési feltételeinek alkalmazását, kivéve, ha a felek kifejezetten és előzetesen írásban másként állapodtak meg. Jelen általános feltételek érvénytelensége vagy érvénytelensége nem érinti a Szerződés vagy a Megrendelés érvényességét. Jelen feltételek bármely érvénytelen, behajthatatlan vagy végrehajthatatlan rendelkezése helyébe az a rendelkezés lép, amely a legközelebb áll a Felek eredeti szándékához. Az esetleges hiányosságokat ennek megfelelően kell pótolni.

2. SZERZŐDÉSEK, MEGRENDELÉSEK ÉS AZOK ELFOGADÁSA

Kivételes körülmények kivételével (pl.: sürgős okokból telefonon leadott megrendelés) a Vevőtől származó Szerződéseket és Megrendeléseket kizárólag a Szállítónak kell címezni, írásban vagy elektronikus adathordozón, feltüntetve a származásuk szerinti üzemegységet. Ezek a Szerződések és Megrendelések a csatolt dokumentumokkal (mellékletekkel) együtt csak akkor kötik a Vevőt, ha azokat erre jogosult személyek adták ki. Ugyanez vonatkozik a Szerződés vagy a Megrendelés bármely módosítására is. A Szállító köteles minden szerződés vagy megrendelés egy példányát megfelelően keltezve és az erre felhatalmazott személy által a "pour accord" ("Így állapodtunk meg") szavak alatt aláírással ellátva visszaküldeni a Vevő általi feladásától számított nyolc (8) munkanapon belül. A garantált elektronikus aláírás ugyanolyan érvényes, mint a saját kezű aláírás.

A Szerződés vagy Megrendelés csak akkor köti véglegesen a Vevőt, ha azt a Szállító a fenti határidőn belül írásban, fenntartások és módosítások nélkül elfogadta.

Ha a Szállító a megadott határidőn belül nem igazolja a Vevő felé a Szerződés vagy a Megrendelés elfogadását, a Vevő jogosult feltételezni, hogy a Szerződés vagy a Megrendelés nem köti, vagy hogy a Szállító fenntartások nélkül elfogadta a Szerződést vagy a Megrendelést, és ezért felszólíthatja a Szállítót a Szerződés vagy a Megrendelés teljesítésére.

3. VEVŐ FELÉ IRÁNYULÓ TÁJÉKOZTATÁSI KÖTELEZETTSÉG

A Szerződés vagy Megrendelés elfogadása előtt a Szállító köteles a Vevőnek teljes körű és pontos adatokat szolgáltatni a szállításáról. Különösen köteles pontosan megadni a műszaki jellemzőkre, biztonságra és egyéb kérdésekre, illetve az esetleges hiányosságokra vonatkozó adatokat, és már a kezdetektől fogva közölnie kell a Vevő által kért specifikációkkal kapcsolatos esetleges problémákat, figyelembe véve a tárgyi Áruszállítások Vevő általi felhasználását, amelyről szükség esetén előzetesen kell a Vevőtől megfelelő tájékoztatást kérnie. Ez a kötelezettség a Szerződés vagy Megrendelés teljesítésének teljes időtartama alatt, valamint a szállítást követően is fennáll. A Szállító köteles továbbá válaszolni a Vevő által a Szállításokra vonatkozóan benyújtott minden kérdésre,

haladéktalanul értesíteni a Vevőt a Szállítás jellemzőire, felhasználására vagy hibáira vonatkozó minden változásról vagy új információról, az áru tartalmazta összetevők és anyagok listájáról, valamint a veszélyes árura vagy veszélyes anyagokra vonatkozó felszólításokról és figyelmeztetésekről, a kezelési utasítások minden változásáról vagy kiegészítéséről, valamint minden olyan rendkívüli szállítási igényről, amely a megállapodás szerinti szállítási határidők betartásához szükséges, illetve minden olyan ellenőrzés szükséges engedélyezéséről (beleértve a Szállító telephelyén és/vagy könyveinek és nyilvántartásainak ésszerű feltételek mellett történő ellenőrzését is), amely lehetővé teszi a Vevő számára, hogy meggyőződhessen a Szállítások megfelelő teljesítéséről és a Szerződés vagy a Megrendelés előírásainak, feltételeinek és kikötéseinek való szigorú megfelelésről.

4. LESZÁLLÍTÁS, ÜTEMEZÉS, SZÁLLÍTÁS ÉS CSOMAGOLÁS

A Szállító köteles az árut és szolgáltatásokat a Vevőnek a Vevő ütemtervének és követelményeinek megfelelően (a Szerződésekbe vagy Megrendelésekbe foglalt, időről időre módosított vagy aktualizált változatok szerint) leszállítani, tekintet nélkül a Szállító által a leszállítást megelőzően elvégzendő szolgáltatásokra vagy előkészítő munkákra - beleértve a mérnöki, tervezési és fejlesztési tevékenységeket is -, továbbá a megkötésre került Szerződésekkel összhangban köteles minden tekintetben megfelelni a Vevő szállítással (beleértve a mennyiségeket) és logisztikával szemben támasztott követelményeinek.

A Vevő nem kötelező érvényű előrejelzéseket és becsléseket adhat az egy-egy konkrét időszak alatt leszállítandó mennyiségekről. A szerződésteljesítés előtti és alatti mennyiségekre vonatkozó előrejelzések csak tájékoztató jellegűek. Ezek nem jelentenek semmilyen kötelezettséget a Vevő számára. Az előrejelzés célja jóhiszeműen megkönnyíteni a Szállító termelését. A becsült és a kötelezően megrendelt mennyiség közötti bármilyen eltérés nem eredményezheti a Vevő Szállítóval szembeni bármilyen kártérítési kötelezettségét.

A Szállító által okozott szállítási késedelem esetén a Szállító megfelelően tájékoztatja a Vevőt, és fenntartja magának a jogot, hogy a Megrendelést a késedelemből eredő közvetlen vagy közvetett károk teljes kártérítésére vonatkozó jogának sérelme nélkül részben vagy egészben törölje, vagy a Megrendelést megtartsa, amely esetben a Szállító felel a további költségekért és adott esetben a Vevő teljes kártérítéséért.

A Vevő nem köteles elfogadni és kifizetni a megállapodás szerinti mennyiséget meghaladóan leszállított árut. A Vevő a többletárut a Szállító költségére visszaküldheti a Szállítóknak.

A Szállító felelős a megfelelő leszállításért, az előkészítésért és csomagolásért, a pontos behozatali és kiviteli okmányokért, valamint megfelelőségi tanúsítványokért. Ha a Szerződés nem rendelkezik másként, valamint az 5. pont szerinti kiválasztott Incoterms feltételekre is figyelemmel, az áru kezelésével, csomagolásával, tárolásával vagy szállításával kapcsolatos díjak vagy költségek a Szállítót terhelik, és azokat az áru ára már tartalmazza.

5. Az áru károsodásának kockázata (a továbbiakban: "kockázat") és a tulajdonjog

Az áru tulajdonjoga és az áruval kapcsolatos kockázat az átvétel időpontjában és a választott Incoterms (legfrissebb változat) feltételek szerint, zálogjog, követelések, terhek vagy egyéb korlátozások nélkül száll át a Vevőre.

Ha a Szerződés vagy a Megrendelés nem tartalmaz az áru tulajdonjogának és kockázatának átruházására vonatkozó rendelkezéseket, illetve nem hivatkozik a vonatkozó Incoterms-re, az áru tulajdonjoga és az áruval kapcsolatos kockázat a kijelölt helyen történő átvételkor vagy a kirakodáskor száll át a Vevőre, még akkor is, ha a szállítási és/vagy biztosítási költségeket a Vevő viseli. A specifikációban és az egyedi feltételekben és/vagy annak mellékletekben szereplő rendelkezésekben található bármely hivatkozás a Szerződés vagy a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara Megrendelés időpontjában hatályos Incoterms feltételeire vonatkozik.

6. VÁLTOZTATÁSOK

A felek bármelyike a másik félhez intézett írásos értesítéssel változtatásokat javasolhat, vagy javasolhatja a másik félnek, hogy változtasson az áruk rajzain és specifikációin, vagy módosítsa a szerződés teljesítésének körét. Ilyen esetben a Vevő és a Szállító haladéktalanul és jóhiszeműen megvitatják az ár ilyen változásokkal összefüggésben (felfelé vagy lefelé) szükséges kiigazítását. Az ilyen változásokból eredő ár meghatározására csak a felek közös írásos megállapodásával nyílik mód.

7. ALVÁLLALKOZÓI TELJESÍTÉSEK

A Szállító kizárólag a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulásával adhatja ki szerződéses kötelezettségei bármelyikét alvállalkozónak, feltéve, hogy az alvállalkozó teljesítése megfelel a Szerződés vagy a Megrendelés valamennyi vonatkozó követelményének. A Vevő hozzájárulása nem mentesíti a Szállítót a szerződéses kötelezettségei alól.

8. VIS MAIOR, HARDSHIP (A KÖRÜLMÉNYEK JELENTŐS MEGVÁLTOZÁSA)

Vis maior eseménynek minősül minden olyan előre nem látható és elkerülhetetlen esemény, amely a Szerződés vagy a Megrendelés megkötése után következik be, és amely a felek hibáján kívül ésszerűen nem befolyásolható, továbbá amely a Szerződés teljesítését lehetetlenné teszi, beleértve, de nem kizárólagosan az állami hatósági intézkedéseket, tűzvészeket, árvizeket, szélviharokat, robbanásokat, zavargásokat, természeti katasztrófákat, háborúkat és szabotázszt, járványokat, terrorizmust, nyersanyaghiányt, berendezések meghibásodását és tönkremenetelét. Ilyen esetben mind a megrendelő, mind a szállító mentesül kötelezettségei alól. A kárt szenvedő fél csak akkor hivatkozhat ezekre a körülményekre, ha erről haladéktalanul értesítette a másik felet, és ezt az értesítést nyolc (8) munkanapon belül ajánlott levélben is megerősítette a másik félnek. A károsult fél köteles minden ésszerű intézkedést megtenni a kár enyhítésére és a vis maior esemény másik félre gyakorolt hatásának korlátozására.

Ilyen esetben a Vevő és a Szállító együttműködik a megfelelő megoldás megtalálásán. Amennyiben a felek számára a Szerződés vagy a Megrendelés teljesítésének folytatása a vis maior esemény bekövetkezésétől számított harminc (30) napon belül nem lehetséges, bármelyik fél jogosult a Szerződést vagy a Megrendelést a másik féllel szembeni felelősségviselés vagy kártérítési kötelezettség nélkül azonnali hatállyal felmondani.

Amennyiben a 18. cikkben meghatározott alkalmazandó jog elismeri valamelyik fél azon jogát, hogy a körülmények lényeges megváltozását eredményező nehéz helyzetre hivatkozva felmentést kérjen a Szerződés vagy a Megrendelés teljesítése alól, a felek ezennel kizárják az ilyen rendelkezés alkalmazását.

9. MEGFELELŐSÉG, MINŐSÉG ÉS GARANCIÁK

A Szállító, mint a szakterületén teljes mértékben kompetens szakember, kijelenti és szavatolja (továbbá alvállalkozóit és beszállítóit is kötelezi a szavatolásra), hogy a Szállítások - különös tekintettel a rendeltetésszerű felhasználásukra, valamint az alkalmazandó jogi, szabályozási vagy felhasználói előírásokra, továbbá tekintettel a szállítás jellegére (pl. higiéniára és biztonságra, környezetvédelemre, hulladékgazdálkodásra, szellemi és/vagy ipari tulajdonra vonatkozó törvények és előírások stb.) - hibátlanok, a tervezett felhasználásra alkalmasak, valamint szigorúan megfelelnek a Szerződés vagy a Megrendelés specifikációinak, illetve különleges feltételeinek és/vagy a függelékekben foglalt rendelkezéseknek.

A szállítmány átvétele semmiképpen sem jelenti az elfogadást és/vagy jóváhagyást, és a Vevő különösen fenntartja magának a jogot, hogy bármikor ellenőrizze annak megfelelőségét és tartalmát, illetve hogy azt a szükséges vizsgálatnak vesse alá. A Vevő bármikor visszautasíthat bármilyen késedelmes, hibás, nem megfelelő vagy hiányos szállítást. A visszautasított leszállított árut haladéktalanul vissza kell küldeni a Szállítónak, vagy a Vevő telephelyén legfeljebb 15 napig a Vevő saját belátása szerint és a Szállító kockázatára és költségére kell tárolni, amíg azt a Szállító a neki történő visszaküldés terhe mellett vissza nem veszi a Vevőtől.

A Szállító szavatolja továbbá, hogy a Szállítások és azok felhasználása nem sérti harmadik fél szellemi tulajdonjogát vagy kizárólagos felhasználási jogát.

Abban az esetben, ha a Szállító nem teljesíti szállítási, megfelelési vagy jótállási kötelezettségeinek egészét vagy egy részét, a Vevőnek jogában áll a Szerződéstől vagy a Megrendeléstől - nem teljesítésről szóló bármilyen értesítés vagy előzetes intézkedés nélkül - elállni, éspedig akár teljes egészében, akár csupán azon rész vonatkozásában, amelynek teljesítésére nem vagy hibásan került sor és/vagy még teljesítésre vár. A Vevőnek továbbá jogában áll szerződést kötni harmadik féllel, vagy annak megrendelést leadni, vagy a Szállítót a lehető leghamarabb a Szállító helyettesítésére kötelezni, amivel kapcsolatban a Szállító köteles megtéríteni a Vevőnek az esetleges többletköltségeket, éspedig a Vevőt terhelő többletköltségek vagy külön díjak terhe nélkül. Ez semmilyen módon nem érinti az általa okozott kár Szállító általi megtérítésére vonatkozó kötelezettséget.

A felek eltérő értelmű írásos megállapodása hiányában a szerződéses jogviszony nem tartalmazhatja sem a kártérítési felelősség korlátozását, sem olyan rendelkezéseket, amelyek felmentik vagy korlátozzák a Szállítót a szállítással, megfelelőséggel vagy jótállással kapcsolatos kötelezettségei alól. A szerződéses szankciók nem érintik az okozott kár teljes összegének megfizetésére vonatkozó kötelezettséget.

10. ÁRAK, DÍJAK, VÁMKEZELÉS

A Szerződésben vagy Megrendelésben megadott árak rögzítettek, véglegesek és nem módosíthatók, továbbá tartalmazzák - hacsak a specifikáció és az egyedi feltételek és/vagy a mellékletekben foglalt rendelkezések kifejezetten másként nem rendelkeznek - az összes költséget (szállítás, csomagolás, biztosítás, adminisztráció stb.) és adót (kivéve az ÁFA-t). A fel nem tüntetett díjakat vagy adókat a Vevő nem fogadja el, és azok a Szállító kizárólagos felelősségi körébe tartoznak. Ugyanez vonatkozik a Szállító megállapodás szerinti szállítási határidők betartása érdekében felmerülő rendkívüli szállítási költségeire is, még akkor is, ha az ilyen szállítás szükségességéről a Vevőt a jelen általános feltételek 3. pontja szerint értesítették.

A vámokat a Szállító fizeti, de a Vevő nevében.

11. SZÁMLÁK ÉS FIZETÉSEK

A Szállításra vonatkozó számlát semmilyen körülmények között nem lehet a szállítás előtt kiállítani, annak azonban a szállítást azonnal követnie kell. Számlázási követelmények: minden olyan tranzakció esetében, **ahol mindkét fél Belgiumban rendelkezik áfa-regisztrációval** (beleértve a belföldi illetőségű vállalatokat, a helyi leányvállalatokat és a belga állandó telephellyel rendelkező, nem belföldi illetőségű jogi személyeket), a számlákat strukturált elektronikus számlaként kell kiállítani és a **Peppol** hálózaton keresztül kell elküldeni. Ez a követelmény **2026. január 1-jén**, vagy azon későbbi időpontban lép hatályba, amikor a B2B e-számlázás a belga jogszabályok értelmében kötelezővé válik. Minden, az ilyen tranzakciókra vonatkozó, más formátumban (pl. e-mailben küldött PDF) **elküldött számla elutasításra kerül, és be nem érkezettnek minősül.**

Minden egyéb tranzakció esetében – vagy a belga Ügyfelekkel a fenti hatálybalépés napja előtt lebonyolított tranzakciók esetében – a Szállítónak a számlát PDF formátumban kell elküldenie az illetékes AGC jogi személyhez tartozó dedikált e-mail címre, amely elérhető az AGC Glass Europe beszállítói weboldalán: <https://www.agc-glass.eu/en/suppliers-partners#documents>.

Minden számlán, formátumtól függetlenül, fel kell tüntetni a következőket:

- Hivatkozás a szerződésre vagy a megrendelés számára
- Mindkét fél teljes jogi neve, címe és közösségi adószáma
- A kiállítás dátuma és egyedi számlaszám
- Részletes információk (adott esetben) a szállított tételekről vagy szolgáltatásokról: sorszámok, tételreferenciák, egységár, mennyiség, méretek/súly, szállítási dátum és hely
- Bármilyen előlegfizetés, áfa és egyéb megállapodás szerinti díjak vagy adók
- Kapcsolódó szállítólevél

Minden egyéb, jogszabály által előírt adat Kivételes esetekben, amikor nem áll rendelkezésre írásos Megrendelés (pl. sürgősségi okokból telefonon leadott megrendelés), a számlának tartalmaznia kell az AGC igénylőjének nevét és az igénylés dátumát is. A Szállító által kiállított bármely szerződéses dokumentumban egyértelműen meg kell határozni a dokumentum típusát (számla, jóváíró számla vagy pro forma, és adott esetben hivatkozni kell az eredeti számla számára), valamint a Szállító e-mail címét a számlával/jóváíró számlával vagy pro formával kapcsolatos kérdések esetére. További számlázási útmutatásért kérjük, olvassa el a „Tájékoztatás a kizárólag PDF formátumú számlázásra való áttérésről” című dokumentumot az AGC Glass Europe beszállítói weboldalán: <https://www.agc-glass.eu/en/suppliers-partners#documents>. A fent említett követelmények elmulasztása esetén a Szállító kockáztatja, hogy az érintett számlát visszaküldik, vagy késedelmes fizetésben részesül, és adott esetben mindennemű kártérítés vagy kamat nélkül. A számlák a számla kézhezvételétől számított (60) hatvan napon belül kerülnek kifizetésre, a fent említett késedelem, illetve annak lehetősége sérelme nélkül, hogy a Vevő olyan kifogást emeljen, amely mentesítené őt fizetési kötelezettségének egésze vagy egy része alól, vagy amely feljogosítaná a fizetés felfüggesztésére, azzal a feltétellel, hogy a Szállító csődje, egyezsége vagy felszámolása esetén – akár bírósági, akár peren kívüli úton – a Vevőnek csak a közöttük fennálló összes számla végleges lezárása után fennmaradó esedékes egyenleget kell kifizetnie.

A Vevő fenntartja a jogot, hogy a Szállítónak járó és esedékes összegekből levonjon minden olyan összeget, amellyel a Szállító a Vevőnek tartozik. A Vevő általi fizetés a Szállítóval szemben esetlegesen fennálló követeléseinek vagy jogainak sérelme nélkül történik, és nem jelenti a Vevő részéről a Szállító kötelezettségeinek megfelelő teljesítésének elismerését.

Mindkét fél megállapodik abban, hogy amennyiben a Vevő által a Szállítónak teljesített kifizetésekre forrásadó vonatkozik, az a Szállítót terheli.

12. BIZTOSÍTÁS

A Szállító köteles az áruk előállításához szükséges valamennyi gépet, berendezést és szerszámot jó állapotban tartani és szükség esetén kicserélni. A Szállító köteles biztosítani eszközeit a javításukkal vagy cseréjükkel kapcsolatos veszteségek fedezésére.

A Szállítónak jó hírű biztosítótársaságoknál az alkalmazandó iparági szabványoknak megfelelő összegű vagyon-, felelősség- és termékfelelősség-biztosítással kell rendelkeznie. A Szállító a Vevő kérésére köteles a Vevő rendelkezésére bocsátani a biztosítási követelményeknek való megfelelést igazoló igazolást.

13. SZELLEMI TULAJDONJOGOK, TITOKTARTÁS ÉS MEGFELELÉS

Jelen cikk alkalmazásában a "szellemi tulajdonjogok" a következőket jelentik: bármely immateriális javak, beleértve az ipari tulajdont, szoftverek, műszaki és kereskedelmi know-how, eljárások, irodalmi, művészeti és tudományos művek, kiadványok, előadások, felvételek és műsorok, találmányok, felfedezések, ipari formatervezési minták, formatervezési mintákhoz fűződő jogok, kutatási kísérletek, kutatási kísérletek eredményei, tanulmányok, kereskedelmi anyagok és javaslatok, műalkotások, szabadalmak, modellek, képletek, védjegyek, szolgáltatási védjegyek, kereskedelmi nevek, domainnevek, logók, megnevezések, szerzői jogok, forráskód és adatbázisjogok (minden esetben bejegyzett vagy be nem jegyzett - vagy más módon védett).

Ha a Szállító a Szerződés vagy a Megrendelés teljesítése eredményeként szellemi tulajdonjogokat hoz létre, talál fel vagy fejleszt ki, az ilyen szellemi tulajdonjogok a Vevő kizárólagos tulajdonát képezik, és annak bizalmas és védett tulajdonának tekintendők. A Szállító haladéktalanul értesíti a Vevőt, és együttműködik a Vevővel annak érdekében, hogy minden kapcsolódó jog, érdek és tulajdonjog visszavonhatatlanul a Vevőre szálljon át.

A Szerződés vagy a Megrendelés alapján szállítandó termékekkel vagy szolgáltatásokkal kapcsolatban a Szállító nem kizárólagos, visszavonhatatlan, díjmentes, teljes mértékben kifizetett, allicencbe adható, globális licencet biztosít a Vevőnek a Szállító tulajdonában vagy ellenőrzése alatt álló valamennyi vonatkozó szellemi tulajdonjogra. Az engedély az áru leszállításának első napjától

kezdődően érvényes, és mindaddig fennáll, amíg a Vevő a Szállító áruit tartalmazó termékeket gyártja, karbantartja vagy javítja, minden esetben azonban a Vevő saját ügyfeivel szemben fennálló szerződéses kötelezettségeinek időtartamáig. A Vevő ezt az engedélyt csak a saját ügyfeivel szembeni szerződéses kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges mértékben használhatja.

A Vevő - kizárólag a Szállító Szerződés vagy Megrendelés szerinti kötelezettségei teljesítéséhez szükséges mértékben - korlátozott engedélyt ad a Szállítónak bármely olyan információ vagy technológia felhasználására, amelyhez a Vevő szellemi tulajdonjogokkal rendelkezik. A Szállító vállalja, hogy a licenc alapján kapott információk vagy technológiák tekintetében nem végezhet visszafejtést, szétszerelést vagy lebontást.

A Szállító vállalja, hogy a Szerződéssel vagy a Megrendeléssel kapcsolatban a Vevőtől kapott vagy tőle begyűjtött információkat (beleértve az üzleti titkokat is) nem adja ki senkinek, kivéve a szállítás szerződésszerű teljesítése érdekében, illetve a törvény, illetve bírósági vagy hatósági utasítás által előírt közzétételi okokból. A szigorúan bizalmas műszaki specifikációk, tervek, rajzok és egyéb (műszaki vagy egyéb) dokumentumok, valamint a Vevő által a Szállítóra bízott vagy a Szállító által a Vevő számára a Szerződés vagy a Megrendelés alapján előállított alkatrészek, modellek és szerszámok kizárólag a Szerződés vagy a Megrendelés hatálya alá tartozó felhasználásra szolgálnak, azok a Vevő kizárólagos tulajdonában maradnak, és a Vevő kifejezett előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül semmilyen körülmények között nem másolhatók vagy sokszorosíthatók, nem továbbíthatók vagy adhatók át harmadik félnek; a Szállítónak a lehető legnagyobb gondossággal kell használnia és tárolnia őket, és a leszállított ári átadásakor vagy legkésőbb a Szállítás befejezésekor vissza kell azokat szolgáltatnia a Vevőnek.

A Szállító vállalja, hogy haladéktalanul tájékoztatja a Megrendelőt annak szellemi és/vagy ipari tulajdonjogainak és/vagy érdekeinek megsértéséről, továbbá a törvény által megengedett mértékben segítséget és védelmet nyújt neki, illetve szükség esetén kártalanítja a Megrendelőt.

A Szállítónak és alvállalkozóinak vagy bármely kapcsolt harmadik félnek be kell tartania az összes alkalmazandó korrupcióellenes, valamint export-ellenőrzési és szankciós törvényt, továbbá a Vevő hatályos, következő címen olvasható: <https://www.agc-glass.eu/en/suppliers-partners#documents> magatartási kódexét, illetve a kényszermunka, a modern rabszolgaság és a gyermekmunka elleni összes alkalmazandó törvényt.

Ha a Szállító nem tartja be következetesen a fenti rendelkezéseket és/vagy nem biztosítja, hogy az általa a Szállítás teljesítésével kapcsolatban megbízott bármely személy szintén következetesen betartsa azokat, a Vevő jogosult valamennyi Szerződést és/vagy folyamatban lévő Megrendelést azonnali hatállyal, mindennemű kártérítés, késedelemmel kapcsolatos felszólítás vagy előzetes intézkedés, továbbá a Vevő által esetlegesen követelt kártérítés és kamatok sérelme nélkül felmondani.

14. BEFEJEZÉS

A Vevőnek joga van a Szerződést vagy Megrendelést bármikor, akár indoklás nélkül is, a Szállítónak címzett három (3) hónappal korábban megküldött írásos értesítéssel, jogos kártérítési igény nélkül felmondani.

A már teljesített, de még ki nem fizetett megrendeléseket a Vevőnek a Szerződés általa kezdeményezett, szállítói mulasztásától eltérő okból történő felmondása esetén rendeznie kell a Szállító felé, miként a folyamatban lévő munkák és nyersanyagok mindazon ésszerű tényleges költségeit is, amelyek a Szállítónak az ilyen megrendelések szerinti áruk vagy szolgáltatások nyújtása során felmerültek.

Csőd-, felszámolási, fizetéseképtelenségi vagy más hasonló eljárás, valamint a Szerződés vagy a Megrendelés teljesítéséhez szükséges engedély vagy felhatalmazás felfüggesztése vagy visszavonása esetén bármelyik fél jogosult a Szerződést vagy a Megrendelést a másik félnek küldött ajánlott levélben, előzetes értesítés vagy szankciók nélkül felmondani.

A Szállító köteles mindig és minden körülmények között a legjobb piaci árakat kínálni, a Vevő jogosult minden évben összehasonlító tanulmányt készíteni a Szállító árainak versenyképességéről. Ha a Szállító árai már nem bizonyulnak versenyképesnek, a felek jóhiszeműen újratárgyalják a Szerződés

vagy a Megrendelés feltételeit. Ha a felek nem jutnak e tekintetben megállapodásra, a Vevő jogosult az áru megrendelését megszüntetni, továbbá a Szerződést 30 napos felmondási idővel a Szállítónak járó mindennemű kártérítés nélkül felmondani.

A szerződéses kötelezettségek bármelyik fél általi megszegése esetén (beleértve, de nem kizárólagosan a szerződésszegést) a másik fél jogosult a Szerződést vagy a Megrendelést az annak nem orvosolt megszegéséről szóló értesítéstől számított tizenöt (15) nap elteltével levélben felmondani, és kártérítést követelni az ilyen szerződésszegésből eredő károkért.

15. ADATVÉDELEM

A felek betartják az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályok (pl. Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete a személyes adatok kezelése tekintetében az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről ("általános adatvédelmi rendelet" vagy "GDPR"), valamint minden ennek megfelelő vagy azzal egyenértékű nemzeti törvény vagy rendelet, a fentiek bírósági vagy közigazgatási értelmezése, bármely szabályozó hatóság által kiadott iránymutatás, irányelv, gyakorlati kódex, jóváhagyott magatartási kódex vagy jóváhagyott tanúsítási mechanizmus) szerinti kötelezettségeiket.

A Felek tudomásul veszik továbbá, hogy az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályok értelmében a Szerződés teljesítéséhez szükséges adatok feldolgozásával kapcsolatban mindegyikük adatkezelőként jár el, és mint ilyen, mindegyikük felelős a jelen Szerződés szerinti adatkezelői tevékenységéért.

Abban az esetben, ha a szolgáltatások bármelyike személyes adatok - Vevő nevében és utasítására történő - Szállító általi feldolgozásával jár, a Szállító adatfeldolgozóként, a Vevő pedig adatkezelőként lép fel, és az alkalmazandó adatvédelmi jogszabályoknak megfelelő adatfeldolgozási megállapodás megkötésére van szükség.

Mindkét fél mindenkor biztosítja a személyes adatok bizalmas kezelését, sértetlenségét és hozzáférhetőségét, valamint a megfelelő műszaki és szervezési intézkedések végrehajtásával az ilyen adatok feldolgozásának biztonságát, figyelembe véve az adatkezelés jellegét, hatályát, összefüggéseit és céljait, valamint az adatai jogaira és szabadságára jelentett kockázatot. A Felek kijelentik és garantálják, hogy a Szerződés vagy a Megrendelés keretében egymásnak átadott személyes adatokat a GDPR-nak megfelelően gyűjtötték és dolgozták fel.

A két fél kölcsönösen együttműködik, ha az adatai elni kíván a GDPR által biztosított valamely jogával (hozzáférési jog, helyesbítéshez való jog, tiltakozáshoz való jog, törléshez való jog, az adatkezelés korlátozásához való jog, adathordozhatósághoz való jog).

A Felek egymás rendelkezésére bocsátanak minden a GDPR-ban meghatározott kötelezettségek teljesítésének bizonyításához szükséges információt, és a tudomásukra jutástól számított 48 órán belül értesítik egymást a súlyos adatvédelmi incidensről, illetve egymás rendelkezésére bocsátják a hasznos dokumentumokat, kivéve, ha az adatvédelmi incidens valószínűsíthetően egyes természetes személyek jogainak és szabadságainak veszélyeztetésével jár (különösen az adatvédelmi incidens felügyeleti hatósághoz történő esetleges bejelentése céljából).

16. ENGEDMÉNYEZÉS - CSOPORTOS ZÁRADÉK

A Szállító a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül sem a Szerződést, sem a Megrendelést, illetve az azokból eredő bármely követelést vagy kötelezettséget sem részben, sem egészben nem engedményezheti harmadik félre, ugyanakkor a Vevő azt nem tagadhatja meg alapos indoklás nélkül.

A Vevő minden kapcsolt vállalkozása jogosult megrendeléseket leadni a jelen feltételek (jelen Szerződés) alapján. Jelen cikk alkalmazásában "a Vevő kapcsolt vállalkozása" alatt bármely olyan szervezet értendő, amely közvetlenül vagy közvetve a Vevő tulajdonában vagy ellenőrzése alatt áll, vagy a Vevő ellenőrzése alatti közös tulajdont képez. Jelen a dokumentumban az "ellenőrzés" a jogalany/társaság ügyeinek irányítására vagy befolyásolására vonatkozó jogkört, a "tulajdonlás" pedig a jogalany/társaság szavazati jogot biztosító részvények vagy más egyenértékű szavazati jogok több mint ötven százalékának (50%) tényleges tulajdonjogát jelenti.

17. A FELEK KÖZÖTTI KAPCSOLAT JELLEGE

A Vevő és a Szállító független szerződő felek, és a szerződés vagy megrendelés teljes időtartama alatt azok is maradnak.

A Vevő nem biztosít kizárólagosságot a Szállítónak, és a Vevő a Szállító előzetes hozzájárulása vagy értesítése nélkül bármely más Szállítótól is vásárolhat árut és szolgáltatásokat.

18. ALKALMAZANDÓ JOG ÉS JOGHATÓSÁG

A Szerződésre vagy Megrendelésre kizárólag a Vevő székhelye szerinti ország joga irányadó, még akkor is, ha a felek egyike külföldi állampolgár és/vagy ha a szállításra részben vagy egészben más országban kerül sor. A Szerződés vagy a Megrendelés érvényességével, teljesítésével vagy értelmezésével kapcsolatban felmerülő bármely jogvita eldöntése a Vevő székhelye szerinti bíróságok kizárólagos joghatósága alá tartozik. Az 1980. április 11-én Bécsben aláírt, az áruk nemzetközi adásvételéről szóló ENSZ-egyezmény (CISG) alkalmazását a felek kizárják. A Vevő azonban fenntartja magának a jogot, hogy a jogvitát a Szállító üzemegysége vagy a Szállító székhelye szerinti bírósága elé vigye.